

## Registro del producto



Registre su ZLX-G2: [electrovoice.com/register](http://electrovoice.com/register)

## Instalación rápida

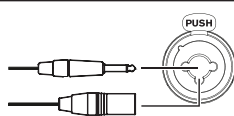
Los altavoces de la serie ZLX de Electro-Voice son sistemas de audio totalmente integrados que cuentan con los transductores y los componentes electrónicos que mejor se adaptan a sus características. Estos productos permiten configurar fácilmente un sistema de sonido de alta calidad de manera rápida con un mínimo de cables y componentes electrónicos externos.

### Altavoz activo de rango completo

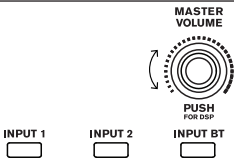
Modelos: ZLX-8P-G2-US, ZLX-12P-G2-US, ZLX-15P-G2-US, ZLX-8P-G2-EU, ZLX-12P-G2-EU y ZLX-15P-G2-EU.

| Paso                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | Ilustración |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|
| 1. Conecte el cable de alimentación de CA desde una toma conectada a tierra a la toma <b>MAINS IN</b> .                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| 2. Encienda la unidad..                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             |
| 3. Ajuste el volumen a 0 dB con el mando <b>MAS-TER VOLUME</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                             |             |
| 4. Pulse la tecla de función programable de selección de entrada para seleccionar la entrada <b>INPUT 1</b> o <b>INPUT 2</b> si utiliza un cable XLR o de 1/4 de pulgada (6,35 mm). Utilice el mando <b>MAS-TER VOLUME</b> para ajustar <b>INPUT LEVEL</b> a <b>MUTE</b> . Repita el proceso para cada canal de entrada según sea necesario. |             |

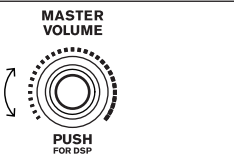
- Conecte una fuente de audio con un cable XLR, TRS o TS a **INPUT 1** o **INPUT 2**. Asegúrese de que la fuente de audio esté en **MUTE** o a un nivel bajo antes de realizar la conexión. Después de realizar la conexión, aumente la salida de la fuente a un nivel razonable. Asegúrese de que no se está recortando la fuente.



- Ajuste **INPUT LEVEL** con el mando **MASTER VOLUME** hasta que los picos de la señal estén justo por debajo del nivel máximo o se alcance la salida necesaria. Si se indica **PK** o **PEAK** gire el nivel hacia abajo hasta que desaparezca la indicación **PK** o **PEAK**. Vuelva a pulsar la tecla programable de selección de entrada para salir del menú de canal. Utilice el mismo proceso para otras entradas si están en uso. Ajuste los niveles de entrada de cada entrada para conseguir la mezcla deseada.



- Con el mando **MAS-TER VOLUME** ajuste el volumen hasta que obtenga la salida necesaria del altavoz.



## Conectar la aplicación QuickSmart Mobile

La aplicación EV QuickSmart Mobile para tabletas y smartphones está disponible para la descarga desde Apple App Store y Google Play Store.

Descargue y revise la aplicación en busca de las últimas actualizaciones de firmware para disfrutar de un rendimiento de audio óptimo y maximizar el control del sistema.



### Aviso!

La aplicación móvil EV QuickSmart solo encuentra los altavoces de Electro-Voice con función de control mediante Bluetooth®. La aplicación móvil EV QuickSmart no muestra otros tipos de dispositivos Bluetooth®, como teléfonos, portátiles, tablets o auriculares.

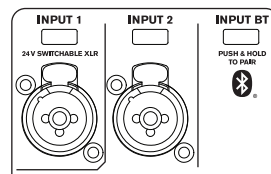


Antes de emparejar la aplicación móvil EV QuickSmart con altavoces Electro-Voice:

- Asegúrese de que Bluetooth® esté activado en el smartphone o la tableta.
- Asegúrese de que el modo de emparejamiento esté activado en el altavoz.

Para colocar el altavoz en modo de emparejamiento para control y transmisión:

- Mantenga pulsado **INPUT BT** hasta que se vea **Pairing Mode On** y el ID de cuatro dígitos en la pantalla LCD. El modo de emparejamiento se puede activar mediante el menú LCD para control y transmisión por separado. El altavoz se mantiene en modo de emparejamiento de control durante unos 2 minutos. Si falla el emparejamiento del control, repita este paso.



- Vaya al menú de configuración de Bluetooth® del dispositivo móvil, busque el altavoz ZLX-G2 con el ID de 4 dígitos correspondiente y asegúrese de que está emparejado con el altavoz. De esta forma, se emparejará el dispositivo móvil con el altavoz ZLX-G2 para la transmisión de audio.
- Continúe con el paso siguiente para emparejar para el control.



### Aviso!

En los dispositivos Android que ejecuten Android versión 11 o anterior, asegúrese de que los servicios de ubicación estén permitidos. Electro-Voice no recopila, almacena ni sigue los datos de ubicación ni información personal del usuario.

## Emparejamiento por primera vez



- Abra la aplicación EV QuickSmart Mobile.
- La pantalla muestra **Select your Speakers**. La aplicación móvil EV QuickSmart está buscando altavoces Electro-Voice aptos para Bluetooth®. Los altavoces disponibles se muestran en pantalla.
- Toque el altavoz que desee conectar con la aplicación. El altavoz seleccionado se subrayará con una línea para indicar que se ha elegido.
- Repita el paso anterior hasta seleccionar todos los altavoces que necesite.
- Toque el botón **CONNECT**.
- La aplicación se conecta con el altavoz seleccionado. Recibirá un mensaje de iOS/iPadOS/Android acerca del emparejamiento de cada dispositivo, que deberá aceptar.

### Aviso!



Si aparece el mensaje "Error de conexión Bluetooth", asegúrese de que el modo de control de emparejamiento esté activado en el altavoz.

- Pulse **PAIR** en el dispositivo para aceptar el emparejamiento de los altavoces. La aplicación se puede conectar con un máximo de seis altavoces.

## Emparejamiento posterior

Para emparejar altavoces adicionales con la aplicación móvil EV QuickSmart:

- Toque el icono de la aplicación QuickSmart Mobile de EV.
- En la pantalla aparecerá un mensaje **Select your Speakers**. La aplicación EV QuickSmart Mobile está buscando altavoces Electro-Voice con Bluetooth® activado. Los altavoces disponibles se muestran en pantalla.
- Toque el altavoz que desee conectar con la aplicación. El altavoz seleccionado se subrayará con una línea para indicar que se ha elegido.
- Repita el paso anterior hasta seleccionar todos los altavoces que necesite.
- Pulse el botón **CONNECT**. La aplicación se conecta con el altavoz deseado. La aplicación se puede conectar con un máximo de seis altavoces.

## Montaje en trípodes o postes

Los altavoces portátiles ZLX se montan en un trípode o en un poste por encima de un subwoofer.

## Montar un altavoz en un trípode

### Precaución!



No se ha evaluado la seguridad del trípode con este altavoz. Compruebe las especificaciones del trípode para verificar que es capaz de soportar el peso del altavoz.

### Precaución!



No apile altavoces adicionales.

### Precaución!



Se recomienda que dos o más personas realicen los procesos de levantar y colocar los altavoces más pesados. Si lo hace una persona sola, podría lesionarse.

Para montar un altavoz en un trípode, siga estos pasos:

1. Coloque el trípode en una superficie plana y estable.
  - Abra completamente las patas del trípode.
  - No intente alargar el soporte, ya que pondría en riesgo la integridad estructural del trípode.
  - No intente montar más de un altavoz sobre un soporte diseñado para un solo altavoz.
2. Afloje el tornillo de fijación.

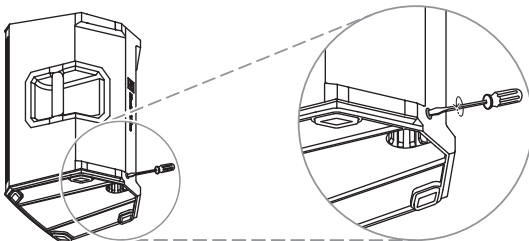


Fig. 1: Modelos de 8 pulgadas

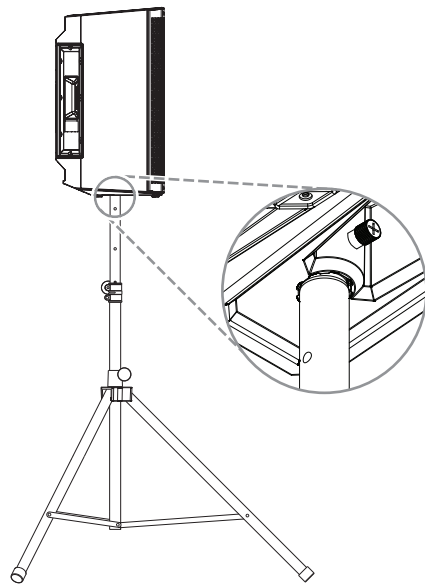
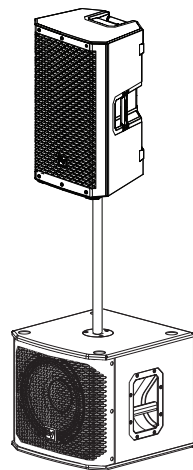


Fig. 2: Modelos de 12 y 15 pulgadas

3. Use las dos manos para levantar el altavoz.
4. Introduzca en el poste la copa para poste situada en la parte inferior del altavoz.
5. Apriete el tornillo de fijación para sujetar el altavoz al poste.

## Montar un altavoz en un poste



### Precaución!

Se recomienda que dos o más personas realicen los procesos de levantar y colocar los altavoces más pesados. Si lo hace una persona sola, podría lesionarse.

Para montar un altavoz en un poste, siga estos pasos:

1. Coloque el subwoofer en una superficie plana y estable.
2. Inserte el poste en la copa para poste en la parte superior del subwoofer.
3. Si utiliza un montaje en poste roscado, gire el poste hacia la derecha para fijar el poste al subwoofer.  
O  
Si no va a utilizar un soporte de poste roscado, continúe con el paso siguiente.
4. Afloje el tornillo de fijación.
5. Use las dos manos para levantar el altavoz.
6. Introduzca en el poste la copa para poste situada en la parte inferior del altavoz.
7. Apriete el tornillo de fijación para sujetar el altavoz al poste.



### Precaución!

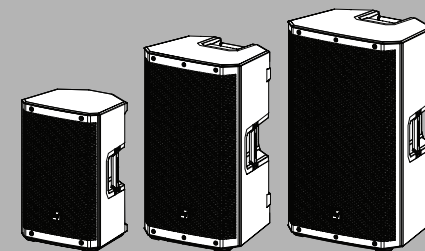
No apile altavoces adicionales.

## Información de garantía

Para obtener información sobre los períodos de garantía y servicio posventa, visite: [www.electrovoice.com/warranty](http://www.electrovoice.com/warranty)

## Full-range powered loudspeaker

ZLX-8P-G2, ZLX-12P-G2, ZLX-15P-G2



es Guía rápida del usuario



### Bosch Security Systems, LLC

130 Perinton Parkway  
Fairport, NY 14450  
EE. UU.

[www.electrovoice.com](http://www.electrovoice.com)

© Bosch Security Systems, LLC, 2025

### Importador UE:

**Bosch Sicherheitssysteme GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
70839 Gerlingen  
Alemania

© Bosch Sicherheitssysteme GmbH,  
2025



F.01U.415.387